

DODATEK č. 1
KE KUPNÍ SMLOUVĚ ze dne 28. 2. 2020

(dále též jen „dodatek“ nebo „dodatek č. 1“)

(uzavřený v souladu s § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“))

Smluvní strany

Královéhradecký kraj

se sídlem: Pivovarské náměstí 1245, 500 03 Hradec Králové
zastoupený: PhDr. Jiřím Štěpánem, Ph.D., hejtmanem kraje
IČO: 708 89 546
Bankovní spojení: ██████████
Číslo účtu: ██████████
dále též „kupující“

a

Společnost / podnikatel Arjo Czech Republic s.r.o.

Obchodní společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod spisovou značkou C 274238

IČO: 46962549
DIČ: CZ46962549
se sídlem: Na Strži 1702/65, 140 00 Praha
zastoupen: Barborou Slezákovou, jednatelkou

bankovní spojení: ██████████
číslo účtu: ██████████
(dále též „prodávající“ nebo „dodavatel“)

(kupující a prodávající také dále společně jako „smluvní strany“)

Shora uvedené smluvní strany se dohodly na uzavření dodatku č. 1 (dále též jen „Dodatek“) ke Kupní smlouvě ze dne 28. 2. 2020 (dále též jen „Smlouva“), která byla uzavřena s prodávajícím jako vybraným dodavatelem veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „**Sprchové panely s dezinfekcí pro Oblastní nemocnici Náchod**“.

1. Tento Dodatek je uzavírán dle čl. 10.1. původní Smlouvy a v souladu se Směrnici č. 3 Rady Královéhradeckého kraje, kterou se stanovuje postup Královéhradeckého kraje při zadávání veřejných zakázek, v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v účinném znění (dále též jen „ZZVZ“), v souvislosti se vznikem dodatečných dodávek a nutných změn, které nebyly zahrnuty v původním závazku a jsou nezbytné, a jejichž hodnota nepřekročí 50 % původní hodnoty závazku, ve smyslu ust. § 222 odst. 5 ZZVZ – změny podle Změnového listu č. 1.

2. Celkový cenový nárůst v souvislosti se změnami podle odst. 1. tohoto článku nepřesáhne 30 % původní hodnoty závazku.
3. Výše celkových dodatečných dodávek činí 71 740 Kč bez DPH.
4. Celková smluvní cena se tedy navyšuje o 71 740 Kč bez DPH.
5. **Kupní smlouva se mění a doplňuje v následujících bodech:**

5.1 V čl. II. Podmínky dodání, odst. 2.2 se doplňuje pověřený zástupce prodávajícího následovně:

Pověřeným zástupcem prodávajícího je:

Mgr. Martin Vystrčil, [REDACTED]

Ing. Libor Štěpina, [REDACTED]

5.2 Mění se se čl. I. Předmět smlouvy, odstavec 1.1 tak, že nově zní:

- 1.1. Prodávající se touto smlouvou zavazuje kupujícímu odevzdat předmět koupě a umožnit mu nabytí vlastnické právo k:
 - a) 2 ks sprchových panelů s dezinfekcí a 7 ks sprchových panelů s dezinfekcí, mísou a splachovačem pro nové prostory Oblastní nemocnice Náchod (ONN)
 - b) 1 ks sprchových panelů s dezinfekcí, mísou a splachovačem.

(dále též jen „zboží“) a kupující se na základě této smlouvy zavazuje zboží převzít a zaplatit prodávajícímu za dodané zboží kupní cenu specifikovanou v čl. III. této smlouvy. Přesná specifikace zboží je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy – **Technická specifikace** a v příloze č. 2 této smlouvy – **Tabulka plnění minimálních požadavků**. Prodávající se zavazuje odevzdat kupujícímu zboží způsobem dle článku II. této smlouvy.

5.3 Článek III. Kupní cena zboží, odst. 3.1 se mění následovně:

Článek III.

Kupní cena zboží

Čl. 3. 1 – dle výše uvedených změn nově zní:

3.1

Celková kupní cena zboží činí 669 252 Kč bez 21 % DPH.

Dodatečné dodávky dle Změnového listu č. 1 budou dodány v původním termínu plnění, avšak předání a převzetí původního plnění je možné bez těchto dílčích dodatečných dodávek, tato dodatečná část plnění bude tedy předávána a hrazena samostatně. Na část plnění podle Změnového listu č. 1 se všechna další ustanovení této smlouvy, nedotčená tímto dodatkem, vztahují plně.

Pro účely fakturace je sjednaná cena rozdělena následovně:

Samostatná dílčí cena za část plnění dle čl. I. Předmět smlouvy, odst. 1.1, písm a) (bez dodatečných dodávek podle Změnového listu č. 1) činí 597 512 Kč bez 21 % DPH.

Samostatná dílčí cena dle této smlouvy za část plnění dle čl. I. Předmět smlouvy, odst. 1.1, písm. b) (dodávky dle Změnového listu č. 1) činí 71 740 Kč bez 21 % DPH.

Daň bude účtována dle platných a účinných právních předpisů v době uskutečnění zdanitelného plnění.

Ostatní odstavce čl. III. - beze změn.

6. Závěrečná ustanovení

Ostatní ustanovení smlouvy se nemění.

Dodatek je vyhotoven v pěti stejnopisech, kupující obdrží tři výtisky a prodávající obdrží dva výtisky.

Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, účinnosti dodatek nabývá dnem jeho uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v účinném znění. Zveřejnění dle předchozí věty zajistí kupující. Předmětná smlouva se mění dnem účinnosti tohoto dodatku.

Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek byl uzavřen vážně a svobodně, a že je jim znám význam jednotlivých ustanovení tohoto dodatku. Na důkaz svého souhlasu s obsahem, jak je výše uvedeno, připojují své podpisy.

O uzavření tohoto dodatku rozhodl na základě usnesení Rady Královéhradeckého kraje RK/2/128/2017 hejtman Královéhradeckého kraje.

Příloha:

Změnový list č. 1

Tabulka změny závazků

30. 06. 2020

Datum:

Za kupujícího:

.....
PhDr. Jiří Štěpán, Ph.D.
hejtman

Datum:

29/6/2020

Za prodávajícího:

Barbora Slezáková
jednatelka Arjo Czech Republic s.r.o.

ZMĚNOVÝ LIST

001

Pořízení navíc 1 ks sprchového panelu s dezinfekcí s mísou a splachovačem

| | |
|-------------------------|---|
| Veřejná zakázka: | Sprchové panely s dezinfekcí pro Oblastní nemocnici Náchod |
| Stavba: | Oblastní nemocnice Náchod - I. etapa modernizace a dostavby |

| | | | |
|----------------------------|----------|------------------------------|------------------|
| Odesláno / předáno: | | Přílohy / počet listů | |
| poštou | | 1) Položkový rozpočet změny | 1 listů |
| e-mailem | X | 2) Projektové podklady | 0 listů, výkresů |
| osobně | X | 3) Fotodokumentace | 0 listů |

1 Technický popis změny:

1.1 Popis původního řešení:
Původní počet nakupovaných kusů sprchových panelů vycházel z původní projektové dokumentace a auditu zdravotnické techniky - tj. 2 ks sprchových panelů s ozn. TP-6701 a 7 ks sprchových panelů s mísou s ozn. TP-6702.

1.2 Popis nového řešení:
Pořízení navíc 1 ks sprchového panelu s dezinfekcí s mísou a splachovačem (TP-6702) do nově vzniklé místnosti "lázeň klyzma".


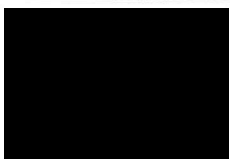
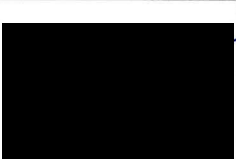
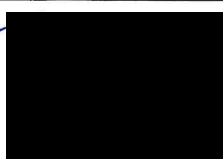

2 Zdůvodnění změny:
V souvislosti se stavebně-dispoziční změnou č. 26, tj. dodatečného návrhu autorského dozoru stavby, která řeší doplnění nové místnosti "lázeň klyzma" na úkor původně navržených skladů, vznikla potřeba pořídit 1 ks sprchového panelu s dezinfekcí s mísou a splachovačem (TP-6702) navíc. S tímto dodatečným vznikem nové místnosti "lázeň klyzma" původně neuvažovala projektová dokumentace, ani zpracovaný audit zdravotnické techniky, na základě kterého byla zpracována zadávací dokumentace pro předmětnou veřejnou zakázku. Jedná se tedy o dodatečnou dodávku, která nebyla zahrnuta v původním závazku ze smlouvy a je nezbytná.

| | | | |
|--|--|----------|----|
| 3 Vliv na dopracování projektové dokumentace: | ANO <small>(uvést názvy změněných / nových výkresů a částí PD)</small> | X | NE |
|--|--|----------|----|

| | | | |
|--------------------------------------|--|----------|----|
| 4 Dopad do smluvních termínů: | ANO <small>(uvést návrh prodloužení lhůty smluvního termínu)</small> | X | NE |
|--------------------------------------|--|----------|----|

| | | | | |
|-------------------|-----------------------------|---|--------------|---------------------|
| 5 Náklady: | Cena méněprací (odpočet): | - | 0,00 Kč | bez DPH |
| | Cena víceprací (přípočet): | + | 71 740,00 Kč | bez DPH |
| | Výsledná ceny změny: | | | 71 740,00 Kč |

6 Schválil:

| | | | | |
|---|---|---|--|---|
| zástupce prodávajícího | za TDS: | autorský dozor: | uživatel: | zástupce kupujícího: |
| 17.06.2020 | 17.06.2020 | 17.06.2020 | 17.06.2020 | 17.06.2020 |
|  |  |  |  |  |
| Arjo Czech Republic s.r.o. | SP + ERV + RSTAV | JIKA - CZ s.r.o. | ON Náchod a.s. | Královéhradecký kraj |

ZL 001 - Cena za dodávku

| | | | |
|---------------------|---|---------------|--------------------------|
| Název VZ: | Sprchové panely s dezinfekcí pro Oblastní nemocnici Náchod | | |
| Stavba: | Oblastní nemocnice Náchod – I. etapa modernizace a dostavby | | |
| Název firmy: | Arjo Czech Republic s.r.o. | IČO: 46962549 | DIČ: CZ46962549 |
| | | | Datum: 17.06.2020 |

| Ozn. | Název položky | MJ | Množství | Jedn. cena bez DPH [CZK] | Cena celkem bez DPH [CZK] | DPH [%] | Cena celkem včetně DPH [CZK] |
|---|--|----|----------|-----------------------------|------------------------------|-------------|---------------------------------|
| TP-6702 | Panel sprchový s dezinfekcí s mísou a splachovačem | ks | 1,00 | 71 740,00 | 71 740,00 | 21,00 | 86 805,40 |
| ZL 001 - Celková cena za dodávku | | | | bez DPH: | 71 740,00 | včetně DPH: | 86 805,40 |

Přehled plnění předmětu veřejné zakázky obsahuje všechny položky mající dopad do nabídkové ceny.

Uvedené ceny obsahují veškeré náklady dodavatele nezbytné pro řádnou a včasnou realizaci předmětu plnění včetně nákladů souvisejících. Ceny budou konstantní po celou dobu platnosti smluv.

ZMĚNY ZÁVAZKŮ ZE SMLOUVY

(ve smyslu § 222 zákona č. 134/2016 Sb. - Zákona o zadávání veřejných zakázek)

Název veřejné zakázky:

Sprchové panely s dezinfekcí pro Oblastní nemocnici Náchod

§ 222 - TABULKA K ODSTAVCI 4

| | | | |
|--|--------------------------|---|-----|
| Původní smluvní cena (vstupní) | 597 512,00 Kč bez DPH | | |
| Vyhradil si zadavatel právo na vyhrazené změny závazku (opce)? | NE | | |
| Druh veřejné zakázky | služby nebo dodávky | | |
| Vícepráce (k odst. 4) | + 0,00 Kč bez DPH | Dodatek č. 1 | ANO |
| Méněpráce (k odst. 4) | - 0,00 Kč bez DPH | | |
| | | Dodatek č. 2 | NE |
| | | | |
| Součet všech víceprací (k odst. 4) | + 0,00 Kč bez DPH | POSOUZENÍ: Nejedná se o podstatnou změnu závazku. | |
| Součet všech méněprací (k odst. 4) | - 0,00 Kč bez DPH | | |
| Změna závazku ze smlouvy (absolutní hodnota) | 0,00 Kč bez DPH | | |
| a) $(Změna\ ZzS) \leq (\text{limit nadlimitní VZ})$ | 0 Kč ≤ 5 494 000 Kč | | |
| b) $(Změna\ ZzS / \text{Smluvní cena}) \leq 10\%$ | 0,00 % ≤ 10,00 % | | |

§ 222 - TABULKA K ODSTAVCI 5

| | | | |
|---|-------------------------------|---|-----|
| Smluvní cena | 597 512,00 Kč bez DPH | | |
| Vícepráce (k odst. 5) | + 71 740,00 Kč bez DPH | Dodatek č. 1 | ANO |
| Méněpráce (k odst. 5) | - 0,00 Kč bez DPH | | |
| Součet všech víceprací (k odst. 5) | + 71 740,00 Kč bez DPH | POSOUZENÍ: Nejedná se o podstatnou změnu závazku. | |
| Součet všech méněprací (k odst. 5) | - 0,00 Kč bez DPH | | |
| Změna závazku ze smlouvy (absolutní hodnota) | 71 740,00 Kč bez DPH | | |
| c) $(Změna\ ZzS / \text{Smluvní cena}) \leq 50\%$ | 12,01 % ≤ 50,00 % | | |

§ 222 - TABULKA K ODSTAVCI 6

| | | | |
|---|--------------------------|---|-----|
| Smluvní cena | 597 512,00 Kč bez DPH | | |
| Vícepráce (k odst. 6) | + 0,00 Kč bez DPH | Dodatek č. 1 | ANO |
| Méněpráce (6) související s vícepracemi | - 0,00 Kč bez DPH | | |
| Méněpráce (6) nesouvisející s vícepracemi | - 0,00 Kč bez DPH | | |
| Součet všech víceprací (k odst. 6) | + 0,00 Kč bez DPH | POSOUZENÍ: Nejedná se o podstatnou změnu závazku. | |
| Součet všech méněprací (k odst. 6) souvisejících s vícepracemi | - 0,00 Kč bez DPH | | |
| Součet všech méněprací (k odst. 6) nesouvisejících s vícepracemi | - 0,00 Kč bez DPH | | |
| Změna závazku ze smlouvy (absolutní hodnota) | 0,00 Kč bez DPH | | |
| c) $(Změna\ ZzS / \text{Smluvní cena}) \leq 50\%$ | 0,00 % ≤ 50,00 % | | |

| § 222 - NAVÝŠENÍ = SOUHRN Z ODST. 5 A 6 | | |
|--|------------------------|--|
| Smluvní cena | 597 512,00 Kč bez DPH | |
| (5) Všechny vícepráce (k odst. 5) | + 71 740,00 Kč bez DPH | POSOUZENÍ: Navýšení nepřekročí 30 %. |
| Všechny méněpráce (k odst. 5) související s vícepracemi | - 0,00 Kč bez DPH | |
| (6) Všechny vícepráce (k odst. 6) | + 0,00 Kč bez DPH | |
| Všechny méněpráce (k odst. 6) související s vícepracemi | - 0,00 Kč bez DPH | |
| Navýšení - souhrn z odst. 5, 6 (vícepráce po odečtení méněprací) | 71 740,00 Kč bez DPH | |
| (9) (Navýšení / Smluvní cena) ≤ 30 % | 12,01 % ≤ 30,00 % | |

| § 222 - TABULKA K ODSTAVCI 7 | | | |
|------------------------------------|-------------------|---------------------|------------|
| Cena původních (nahraz.) položek | 0,00 Kč bez DPH | Dodatek č. 1 | ANO |
| Cena nových položek | 0,00 Kč bez DPH | | |
| POSOUZENÍ: | 0 Kč ≥ 0 Kč | | |
| Rozdíl (méněpráce) (k odst. 7) | - 0,00 Kč bez DPH | | |
| Součet všech méněprací (k odst. 7) | - 0,00 Kč bez DPH | | |

| SOUHRNNÁ TABULKA AKTUÁLNÍHO DODATKU | |
|--|------------------------|
| Číslo aktuálního dodatku | 1 |
| Celková hodnota všech víceprací (aktuálního dodatku) | + 71 740,00 Kč bez DPH |
| Celková hodnota všech méněprací (aktuálního dodatku) | - 0,00 Kč bez DPH |
| Celkové navýšení smluvní ceny (aktuálního dodatku) | 71 740,00 Kč bez DPH |

| SOUHRNNÁ TABULKA VŠECH DODATKŮ | |
|---|-----------------------|
| Původní smluvní cena (vstupní) | 597 512,00 Kč bez DPH |
| Cena po navýšení z dodatku č. 1 | 669 252,00 Kč bez DPH |
| Současná cena se zahrnutím všech změn (bez DPH) | 669 252,00 Kč bez DPH |

Výpočet provedl/a: Jméno a příjmení